

SEE- FAHRTS BUCH

63. Saison C

Freiberger
Brauerei AG



*Großer
Faschingsumzug*

23.2.2020

Beginn 14 Uhr

Motto:

KREUZFAHRT RABU

Wir schiffen ein !



KINDERPRINZENPAAR
PRINZESSIN JESSICA I.
MIT PRINZ NICK I.



Inhalt

Navigation	S. 4
Logbuch	S. 5
Veranstaltungen der 63. Saison.....	S. 6
Faschingshymne – Kreuzfahrt-Song.....	S. 7
Die Preisträger der 62. Saison.....	S. 8
Karnevalsumzug in Radeburg – Rückblick auf die vergangene Saison.....	S. 10
Wir kapern ein Schiff und hau'n hier ab.....	S. 13
Nährisches Rätsel	S. 18
Das Narrengericht	S. 20
Was ist wo beim Umzug und die Umzugsbilder - (nach S. 26)	
Die „Verbeamung“ des Tapferen Schneiderleins	S. 28
Unsere Techniker.....	S. 29
Statusmeldungen aus RABU.....	S. 36
Radeburger Markt muß wieder aufgegeben werden – für immer.....	S. 37
Nährische Rechnerei – oder: Hauptsache, es wird gefeiert!	S. 48

Folgt dem RGC auf facebook!

UND NICHTS MEHR VERPASSEN! BILDER, VIDEOS, INFOS & MEHR

EINER VON 6.000

The image shows a screenshot of a Facebook post from the Radeburger Carnivals Club (RGC). The post features a large illustration of a multi-masted sailing ship with the word 'ABONNIEREN' (Subscribe) written on each sail. The text 'Folgt dem RGC auf facebook!' is prominently displayed in yellow. Below the illustration, there is a post from the RGC dated 5 February 2016, mentioning a limited number of tickets (one of 6,000) for an event in Radeburg. The post includes a link for tickets and a note about the location. The overall theme is promoting the club's Facebook page to its members.



Navigation

AM UMZUGS-SONNTAG
23.02.2020

An- und Abreise mit Bahn:

Sonderfahrplan der Traditionsbahn hier:

www.loessnitzgrundbahn.de/fahrplan-tarif

- mit Bus:

aus Richtung Radeberg: Linie 308

aus Richtung Großenhain: Linie 477

aus Dresden über Moritzburg: Linien 477

aus Richtung Dresden über Bärnsdorf: 478

aus Richtung Coswig

über Moritzburg: Linie 405

- mit dem Pkw:

Von der A 13 in Richtung Gewerbegebiet,

von allen Richtungen in Richtung A 13

bis Gewerbegebiet,

**alle Parkplätze siehe Stadtplan
im Mittelteil!**

Reisen Sie rechtzeitig an,
damit Sie nichts verpassen.

**Im Megazelt werden Sie bereits ab 9:11 Uhr
bestens mit Speis und Trank versorgt!**



ck
Logbuch

**AM UMZUGS-SONNTAG
23.02.2020**

**8:11 Uhr Weck-Umzug
ganztägig: Schaustellerbetrieb**

im Megazelt auf dem Markt:

9:11 Uhr **Narrengericht**

12:00 Uhr **Stimmung unterm Zelt Dach**

12:30 Uhr **Gardetanzschau**

14:00 Uhr

Start des Umzugs am Bahnhof

anschließend im Megazelt auf dem Markt

ab ca. 17:00 Uhr **Kreuzfahrt RABU**

*nächste
Seite* →

alle Events bis zur Fastnacht!





„Soll ich Ihnen das Mittagessen in die Kabine bringen?“, fragt der Ober den seekranken Passagier.
„Oder sollen wir es gleich für Sie über Bord werfen?“

Veranstaltungen der 63. Saison



- Mo., 11.11.19 – Saisonauftaktsparty, 11.11 Uhr, Markt
 Mo., 11.11.19 – 1. Prunksitzung im Hirsch*
 Fr., 15.11.19 – 2. Prunksitzung im Hirsch*
 Sa., 16.11.19 – 3. Prunksitzung im Hirsch*
 Di., 19.11.19 – Rabu Reloaded-Party
 Sa., 18.01.20 – ... Rock auf dem Oberdeck*
 Sa., 25.01.20 – ... ab in die Koje*
 Sa., 01.02.20 – ... zurück in die 60er*
 Sa., 15.02.20 – ... zum Wohl Tirol*
 So., 16.02.20 Rentnerfasching im Hirsch
 Beginn 15.00 Uhr
 Fr., 21.02.20 – MEGA-Party auf dem Marktplatz
 Beginn 19.00 Uhr
 Sa., 22.02.20 – Umzug in Plessa – Beginn 13.00 Uhr
 Sa., 22.02.20 – Remmidemmi auf dem Marktplatz
 Beginn 19.00 Uhr
 So., 23.02.20 – Umzug
 Die., 25.02.20 – ... die letzte Nacht an Bord
 mit Umzugsprämierung im Hirsch*
 Sa., 14.03.20 – Gardetanzschau in Weinböhla
 Beginn 10.00 Uhr

* Beginn der Veranstaltungen immer 20.11 Uhr



Rosen- montag

9.00 - 11.00 Uhr
 RCC in den
 Kindereinrichtungen

Frühschoppen in den
 Gaststätten von Rabu
 mit anschließendem
 Abendbrot

18.00 Uhr
 Marktplatz
 Lampionumzug
 und
 gigantisches
 Höhenfeuerwerk

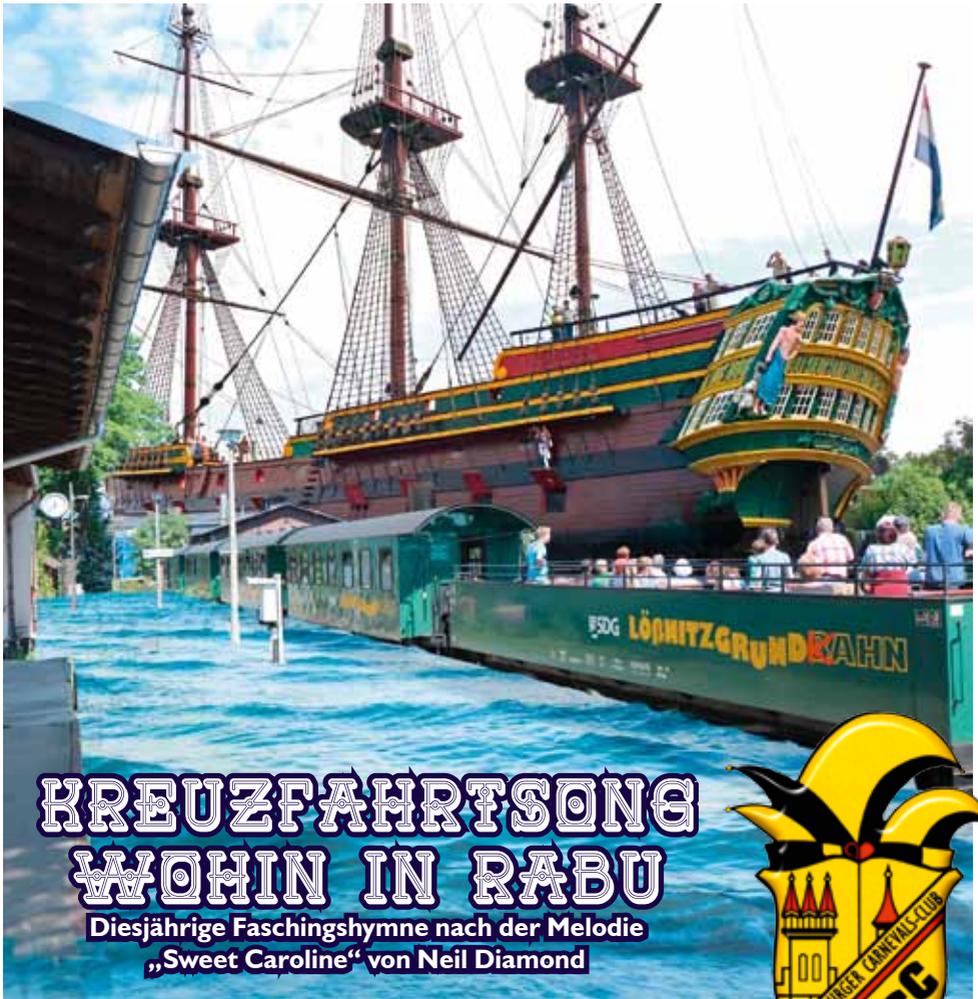
20.11 Uhr
 Ausklang im Hirsch
 mit Entkrönung
 und
 Umzugsprämierung

Faschingsdienstag
25.02. Kinderfasching
 im Hirsch

9.00 - 10.30 Uhr
 Klassen 1 und 2

10.30 - 12.00 Uhr
 Klassen 3 und 4





KREUZFAHRTSONG WOHIN IN RABU

Diesjährige Faschingshymne nach der Melodie
„Sweet Caroline“ von Neil Diamond



Es ist wieder Faschingsauftakt –
Am Markt stehn die Bagger das ist uns egal.
Wo feiern wir bloß?
Ich glaube ich hab da ne Lösung –
wir kapern ein Schiff und hauen hier ab.

*Kommt alle mit , rauf auf das Schiff
Hände nach oben ... wir fahr'n in die 5. Jahreszeit.
Kreuzfahrt RABU oh oh oh
In der schönsten Zeit des Jahres Rabu Rabu Rabu
Kreuzfahrt RABU oh oh oh
Kommt doch an Bord und seid dabei.*

Haun wir doch ab –
nach zweiundsechzig Jahren
feiern wir Fasching auf hoher See.
Das Schiff ist in Fahrt,
die Party die ist voll im Gange,
der Hafen des Alltags ist weit weg.

*Kommt alle mit , rauf auf das Schiff
Hände nach oben .. wir fahrn in die 5. Jahreszeit
Kreuzfahrt RABU oh oh oh
In der schönsten Zeit des Jahres Rabu Rabu
Rabu
Kreuzfahrt RABU oh oh oh
Kommt doch an Bord und seid dabei*





Beruhigt der Kapitän des sinkenden Luxusdampfers die Passagiere an Bord über die Lautsprecher.
„Keine Panik auf der Titanic. Wasser ist für alle da!“

1. Platz:
Nr. 59

Die Preisträger der 62. Saison



Gruppe Mösch, Radeburg

Hubschraubereinsatz - Grossfahndung nach Kleinbahnanschlag



Gruppe Prohaska, Radeburg

2. Platz:
Nr. 19

Oorschwerbleede, tot oder lebendig zur Rabu-Fete



3. Platz:
Nr. 36

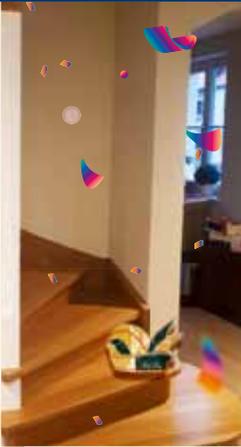
Gruppe Ottlinger, Rödem

Rienne va blu - Alles geht „Tat“-sächlich in RABU!

Wir fertigen für Sie:

Massivholztreppe
aller Art • Spindel-
treppe • Raum-
spartreppe •
Treppegeländer •
Treppebeläge •
Terrassenbeläge •
individuelle
Balkone & Pergolen

... und führen
Innenausbau durch



T · R · E · P · P · E · N · B · A · U
SCHUPPE 

www.treppenbau-schuppe.de



Individuelle
Dächer müssen
Sie nicht lange
suchen!

ROTHE

**Dachdeckermeister
Mario Rothe**

Familienbetrieb seit 1880

Bahnhofstr. 8 · 01471 Radeburg
Tel.: 035208/81030 · Fax: 81031
Funk: 0172/9012386
www.dachdecker-rothe.de

Mitglied der
Dachdeckerinnung Dresden



Meisterbetrieb seit 1924
www.klempner-herrmann.de
Inhaber: Uwe Berge
☎ 035208/4997



HERRMANN

Fachgeschäft: Marktstrasse 5 01471 Radeburg

Sanitär
Badeinrichtung
Heizung
Holzheizsysteme
Solar
Dachklempnerei
Balkonabdichtung
Fensterbänke
Lackspanndecken
Klimageräte
Auf Facebook:
Meisterbetrieb
Herrmann



...wir arbeiten auch in Übersee

Ein Mann wurde ins freie Meer geworfen. – Kommt ein Boot vorbei.
Kapitän: „Soll ich dich retten?“ – Mann: „Nein, Gott wird mir schon helfen!“
Nach einer Weile kommt ein weiteres Boot.
Kapitän: „Soll ich dich retten?“ – Mann: „Nein, Gott wird mir schon helfen!“
Dann ertrinkt der Mann! Er kommt in den Himmel und trifft Gott.

Mann - wütend: „Warum hast du mir nicht geholfen?“ – Gott: „Aber ich habe dir doch zwei Boote geschickt!“





Nachlese von 2019

Der Karnevalssumzug aus der Ferne betrachtet

Ich möchte hier einmal meine ganz persönlichen Eindrücke vom diesjährigen Umzug schildern, der wieder ein Riesen-Ereignis für alle war und wenn man bedenkt, dass die Rahmenbedingungen immer schwieriger werden, dann kann man Präsident Olaf Häblich, den Elferräten und allen anderen drumherum, die ehrenamtlich so ein gewaltiges Fest stemmen, nur ehrfürchtig danken. In den Dank einschließen möchte ich den MDR, der mit der Übertragung auf dem Lifestreamkanal MDR+ genau das Format gefunden hat, auf dem wir Auswärtigen – und das sind nun mal nicht 100.000 den Umzug am Sonntagmittag gerne live verfolgen. In der MDR Mediathek kann es dann jeder Teilnehmer selber noch einmal sehen. Jeder, der ehrlich ist, wird dann auch einschätzen, dass das, was Radeburg da zu bieten hat, vielleicht das Beste ist, was im karnevalistischen Ehrenamt auf die Beine gestellt werden kann, aber dass es am Sonntagnachmittag eben gegen Weltmeisterschaften im Skisport, im Bob, Rodeln sowie Biathlon, Fußball usw. kaum eine Chance hat und da ist es vom MDR doch ein Superangebot mit dem Lifestream und der Mediathek. Mit Anja Koebel setzt er dann auch noch für 2 Stunden seine Topmoderatorin ins Mikro, die dann fast aus dem Nichts über alle diese Umzugstruppen was zusammenplaudert. Vermutlich hat sie einen Zettel, auf dem ein paar Angaben stehen. Auffällig ist, dass sie von allen weiß, wie lange an den Kostümen und Umzugswagen gebastelt wurde. Sie verpackt das mit viel Geschick und ihrer ganzen Routine. Als das Prinzenpaar von RABU vorbei ist mit dieser sehr schönen Nummer mit den Filmrollen plätschert es eine ganze Weile so dahin. Liebe Karnevalsklubs, seit mir nicht böse, ich weiß, ihr seid der Kitt des Ganzen und wie mit dem richtigen Kitt, wenn der nicht wäre, würden die schönen großen Fenster herausfallen. Aber der Brief würde zu lang, wenn wir hier jedes Prinzenpaar, jeden Präsidenten, jeden Elferrat, jede Garde preisen würden – und das ist auch ein bisschen das Problem der Fernsehübertragung. Es gab dann auch ein paar ganze hübsche Nummern, ich kann aber auch nicht alle aufzählen. Doch dann kam die Nummer 19 und wer jetzt noch nicht abgeschaltet hatte, bei dem machte es Zoooom! In der Bude. Da ging es richtig ab. Diese Gruppe, die laut Anja Koebel neu sein soll, erweckte den mexikanischen Dia los muertos, den Tag der Toten, zum Leben. Sehr originalgetreu, sehr detailgetreu. Werden alle bestätigen, die zu Allerheiligen – 2. November – schon mal in Mexiko waren. Durch den Film Coco sind die Figuren eh ziemlich bekannt. Ich konnte mir schon jetzt nicht vorstellen, dass an diesem Tag noch eine Nummer diesen Beitrag toppen könnte.





Nun wurde die Abfolge guter Nummern dichter. Mit den Waschbären kam mein persönlicher Zweitplatziertes mit Startnummer 26 durchs Bild. Einfach genial. Die Viecher waren vom Fahrzeug bis zu den Figuren einheitlich durchgestylt und jede individuell. Das war bei anderen Favoriten nicht so. Hier erzählte jeder Waschbär sein eigenes individuelles Abenteuer. Der eine hatte offenbar die Wohnung einer jüngeren Frau heimgesucht und von BH bis Einlage alles mitgehen lassen. Ein anderer hatte ein Wasservogelnest geplündert. Wieder einer... Naja, wird jetzt zu lang. Mit der 31 kamen die Legos. Auch was für eine Top 10 Platzierung. Ich fand nur, dass die armen Jungs und Mädels unter den „Steinen“ sich kaum fortbewegen konnten. Abgesehen von der Last rissen sie ein riesiges Loch in den Umzug. Bewertet das die Jury eigentlich auch? „Die Schnecken“ (33) jedenfalls waren deutlich schneller unterwegs und auch gut für die Top 10. Genau so wie die Rienne va blue von der, laut Anja Koebel, mehrfach preisgekrönter Gruppe Ottinger. Hinter dem opulenten Spielrad die Laufgruppe in wunderschönen, als Spielkarten auf Spielsteinen gestalteten Kostümen, wobei die Spielkarten auch noch das Radeburger Stadtwappen zeigten und auf der Rückseite einen Zillekopf trugen, der anstatt des Hutes eine Narrenkappe trug. Ja, die haben schon nicht von ungefähr Titel abgeräumt, und mein persönliches Ranking geriet kurzzeitig ins Wanken. Doch fand ich, dass die zwei zuvor platzierten Gruppen wegen der Individualität der Figuren in den Laufgruppen doch etwas besser waren. Das ist meine ganz persönliche Meinung und nur der Eindruck von fern, von meinem Stern. Ich weiß schon, dass die Jury Kriterien hat, die Emotionen von der Straße, die Interaktion mit dem Publikum, die Musik und vieles mehr, was im Fernsehen nicht rüberkommt. Mit der 38 kam dann noch einmal eine „Totentanzgruppe“, die nicht ganz so Spitze war, aber sicher auch eine Top 10. Richtig zugeschlagen hat dann noch mal die Nummer 44.

Wer mit Radeburg verbunden ist und es verfolgt hat, dem ist ja die Geschichte mit dem Biber nicht entgangen: Tatort Bahndamm. Schön, dass sich die Berbisdorfer, auch wenn es extrem kurzfristig war, der Sache nicht nur angenommen haben, sondern einen so schönen Beitrag daraus gemacht haben. Leider muss man immer ganz lange warten bis zur Gruppe Mösch (59). Bevor es soweit war, fiel mir noch auf, dass man beim Umzug auch manche mitfahren sieht, die da nicht unbedingt hingehören, z.B. der Mann in weißem T-Shirt, der Schredderzeug geistlos aufs





Publikum warf. Schade fand ich auch, dass einige Kinder „mitgeschleppt“ wurden die nur ihre Straßenkleidung trugen und noch nicht einmal geschminkt waren. Das hat nun wirklich nichts mit Fasching zu tun und ich hätte abgeschaltet, wenn ich nicht Micha Mösch noch erwartet hätte. Nur gut, dass der MDR auch immer mehr Zuschauer an der Strecke einfangen konnte, die sich ein Kostüm angezogen oder eine Maske aufgesetzt hatten.

Es bringt insgesamt mehr Stimmung rüber, als die Bierhalter, die früher oft das Randbild bestimmten. Auch die Stadt ist schöner geworden. Radeburg entwickelt sich. Endlich also Gruppe Mösch. Auch sie griff in aktuelles Ereignis auf, soweit ich Anja Koebel folgen konnte. Absolut geile Idee der HubschraubÄR, der mit einem ganzen Geschwader daherkommt, um den Terroranschlag des Bibers auf die Kleinbahn abzuwehren. Hub-Hub-Hubschraubereinsatz schallte es aus den Lautsprechern und dazu gab es wieder die erwartete tolle Choreographie. Damit war für mich klar, dass die Gruppe Mösch wieder aufs Treppchen gehört. Vielleicht, wenn man die Interaktion sieht auch auf die 1. Mir ist nur nicht ganz schlüssig, warum es gerade Bären sind, die da fliegen. Weil es gerade zu dem Song passt und was haben Bären mit dem Tatort zu tun? Deshalb bleiben bei mir die 19 und die 26 vorn. Na, am Faschingsdienstag sind dann alle schlauer und es ist ja auch nur meine Meinung und die kommt von Herzen ohne Zettel und ohne Kriterien.

Ein Fernsehzuschauer

Wir kapern ein Schiff und hau'n hier ab!

Nachdem der Fertigstellungstermin für den Markt hinter den 11.11. verschoben wurde, gab es für die Narren eigentlich nur eine Frage:
Wohin mit RABU?

„Es ist wieder Faschingsauftakt – Am Markt stehn die Bagger, das ist uns egal,
- Wo feiern wir bloß? - Ich glaub ich hab da ne Lösung -
Wir kapern ein Schiff und hauen hier ab!“
... heißt es in der Hymne der 63. Saison.

Ein direkter Bezug zum Marktumbau, der auch in der Prunksitzung immer wieder auf die Schippe genommen wird.

Bürgermeisterin Michaela Ritter hatte jedoch nie Zweifel daran, dass die Eröffnung der Saison auf dem Markt – trotz Baustelle – stattfinden wird.

So stand dann zumindest der halbe Marktplatz zur Verfügung.

„Wir müssen alle ein bisschen zusammerrücken dieses Jahr,“ sagte sie. „Aber da

können wir gleich zum Faschingsauftakt ein bisschen kuscheln.“ Nach diesen

Worten übergab sie den Rathausschlüssel an den El-

ferratspräsidenten Olaf Häblich. Das närrische Volk bedankte sich für die Übergabe mit einem

„dreifach-donnernden Ra-Bu!“ Sodann feuerten die Radeburger Schützen ihren Salut.

Danach wurde das Steuer an die Jüngsten übergeben. Nach dem Auftritt des Kindergartenelferrats, der Kindergarten-Garde und der Kindergarten-Narrenpolizei wurde das RCC-Mini-Prinzenpaar gekrönt. Prinzessin Jessica I. und Prinz Nick I. herrschten bis zum Abend über das närrische Volk von RABU.

Der Hirschaal hatte sich in ein Bordrestaurant verwandelt, was andeutete, dass die Narren in Begriff waren, von RABU abzulegen. Jedoch natürlich nicht ohne gekrönte Häupter. Traditionsgemäß waren es wieder





die Jüngsten, die die Stimmung an Bord anheizten. Reisebegleiterin Luisa-Marianne machte die Passagiere mit den Gepflogenheiten an Bord vertraut – mit viel Witz, gerne zum Nachhören auf www.bit.ly/rabu-prunk-live.

Und dann war es schon so weit. Kurz nach der Überquerung des RABU-Äquators tauchte es an Bord auf: das Prinzenpaar der 63. Saison. Zunächst meinte man, es mit einem blinden Passagier zu tun zu haben, aber dann ent-Puppte dieser sich als Prinzessin Nicole I. und ihr Prinz – eben noch als Tinki-Winki Begleiter bei der Äquator-Elferratstaufe von Ex-Prinz Sandro Pohle – verwandelte sich zu Prinz Karneval von RABU – Kay II. Genau 10 Jahre nach Kai I. übrigens. Kay mit Ypsilon diesmal, denn er möchte nicht mit einer Angestellte verwechselt werden. Das ist wichtig bei einer Seefahrt.

Mit bürgerlichem Namen heißen die beiden übrigens Deblitz und sind die Eltern von Kindergartenprinz der 62. Saison Jonas I. „Was unser Knirps kann, das können wir auch,“ dachten sich die Eltern und sprachen den Präsidenten direkt an. So einfach kann es manchmal gehen und alle Wetten waren wieder mal für die Tonne – oder diesmal eben für die Boje.

Nachdem das Prinzenpaar im Bordrestaurant Platz genommen hatte, wurden die Reiseteilnehmer zum „zweiten Gang“ begrüßt. Kapitän Ole und Schiffskoch Mirko präsentierten, was sie so angerührt hatten. Zuerst hatten sie aber mit Motten zu kämpfen, die sich schließlich als Nachtfalter entfalteten und als Schmetterlinge über das Parkett flogen. Eine dynamische, farbenfrohe und effektreiche Show der Großen Schülergarde, mit der sie auch auf der großen Marktbühne beeindrucken wird (*Bild oben*).

Das nächste Problem tauchte dann im Warenlager auf, in dem einige Säcke, vermutlich schon über dem Verfallsdatum, auf die Idee kamen, sich selbständig zu machen. „I like to mouve it mouve it...“

Noch schwerer als die Flohsäcke zu hüten ist es sicher, auf Baby Heiko aufzupassen (*Bild rechts*). Davon ein Lied singen, oder genauer: den Babysitterboogie, konnte Gästebetreuer Nils, alias Peter Alexander, während Ulf eine ziemlich alternativ daherkommende Babysitterin abgab. Die anderen drei der sechs im Elferrat aktiven Exprinzen versuchten sich als Nerds an der Atari-Konsole und ließen mit 64 KB zwei Judokas gegeneinander anruckeln, bevor ein Sumoringer dazwischentrat und dem Spektakel ein Ende bereitete.



Der mit Zugabeforderung bedachte Höhepunkt der Revue war das sehr dynamisch vorgetragene Juicy Wiggle (*saftiges Wackeln* – Bild links) der Gardemädels mit den Elferräten Maik und Kai. Nicht schlechter machte es auch die Kleine Schülergarde. Das war schon bemerkenswert!



Mit einer „Verbeaumung“ des Tapferen Schneiderleins begab sich die Programmgruppe der närrischen Justiz in die Sphären des Experimentiertheaters. Diesen Beitrag haben wir aufgrund der Tatsache, weil er zur Fluchtursache Marktumbau erhellendes beiträgt, in einem Sonderbeitrag auf Seite 28 verewigt.

Immer wieder gab es im Programm Seitenhiebe auf die Pflasterung des Marktplatzes. Stricherin Heiko meinte vieldeutig: „Das Beste ist, wir pflastern einen Schluss-Strich.“ Was kam,

waren ziemlich viele „Insider-Gags“ des nebenberuflichen Stadtrats, der wohl viel über die Hintergründe und Missgeschicke rund um die Marktpflasterung zu kennen scheint.

Fazit:

In einer durch zahlreiche außergewöhnliche Umstände „besonderen“ Saison lieferte der RCC „ordentlich“ ab. Sonst maßgebliche Programmgestalter konnten sich durch berufliche bzw. private Aufgaben diesmal nicht so einbringen wie gewohnt und im Unterschied zu anderen Jahren fehlte vielleicht der absolute Kracher.

Man darf aber nicht vergessen: an Freizeitkünstler legt das verwöhnte närrische Publikum von RABU Profi-Maßstäbe an.

Man konkurriert mit den Abendprogrammen der Flimmerkiste und der Kulturstadt Dresden, und das seit Jahren vor ausverkauften Sälen und Plätzen.



FINDET RABU

VERRÜCKT NACH
MEER







NÄRRISCHES RÄTSEL



AUFLÖSUNG SIEHE UNTEN

1. REGELMÄßIGE SAALVERANSTALTUNG VON DER 21. BIS ZUR 46. SAISON
2. NÄRRISCHE WAFFE
3. PÜNKTLICHES VERKEHRSMITTEL
4. ZWEITSCHÖNSTEN MÄNNER RADEBURGS
5. ADLIGER
6. MÄNNERTRAUM
7. GRUNDNAHRUNGSMITTEL
8. BEGRÜNDER VON MYTHEN UND LEGENDEN
9. GRÜNDER DES RCC
10. KOSEWORT IM HIRSCH
11. DIESEM RCC-MITGLIED VERTRAUT MANN
12. GRAUE EMINENZ
13. HIRSCHINVENTAR
14. WICHTIGES KLEIDUNGSSTÜCK AM FASCHINGSWOCHELENDE
15. DDR FLYING HIRSCH
16. KARNEVALISTISCHER WOHNUMSWECHSEL

Neulich auf hoher See von Funkstation an Funkstation. Es ist kalt, stürmisch und dunkel.

Station 1 an Station 2: „Bitte ändern Sie Ihren Kurs um 15 Grad nach Norden, um einen Zusammenstoß zu verhindern.“

Station 2: „Wir empfehlen, dass Sie Ihren Kurs 15 Grad nach Süden ändern, um einen Zusammenstoß zu verhindern.“

Station 1: „Hier spricht der Kapitän eines US-Kriegsschiffes. Ich wiederhole: ändern Sie ihren Kurs!“

Station 2: „Nein, ich wiederhole: Sie ändern ihren Kurs.“

Station 1: „Dies ist der Flugzeugträger USS Enterprise, wir sind ein großes Kriegsschiff der US-Marine. Ändern Sie ihren Kurs. Sofort!“

Station 2: „Nein, wir ändern unseren Kurs nicht – Wir sind ein Leuchtturm!“

1. ZILLEBALL / 2. KONFETTIKANONE / 3. EIFERZUG / 4. HANDBALLER / 5. FASCHINGSPRINZ / 6. GARDEMECHER / 7. CUBALIBRE / 8. NARENPOLIZEI / 9. KURTGEORG / 10. ARSCHLEUCHTE / 11. OLI / 12. OBERRICHTER / 13. PARTYBAND / 14. SONNENBRILLE / 15. NIKOLASCHKA / 16. FASCHINGSUMZUG / DAS LÖSUNGSWORT LAUTET: MAROTTE

IN MORITZBURG GESTRANDET: UNSERE MINIS



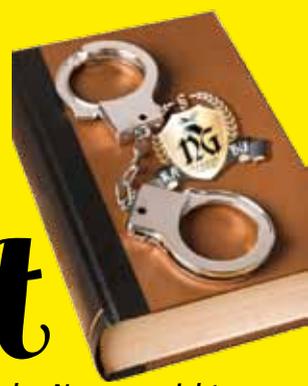
Foto: Kay Deblitz





Das

Narren-Gericht



Das Narrengericht 1960 in der Börse.



Ebenfalls 1960, Richter Arno Schiefner in Aktion.

Dass die Geburtsstunde des Narrengerichts am 28. Februar 1960 in der Börse geschlagen hat, dürfte für viele Radeburger Karnevalisten zum Grundwissen gehören. Doch wo fand es in späteren Jahren statt? Wie viele Richter gab es bisher? Fand es immer in Radeburg statt? Seit wann hat es seine Heimat im Megazelt auf dem Marktplatz? Um alle Fragen zu beantworten und alle Anekdoten zu erzählen, müsste man Bücher schreiben. Weil wir aber trotzdem einen kleinen Einblick in 60 Jahre Narrengericht geben wollen haben wir für euch in verstaubten Mottenkisten, verblichenen Erinnerungen und alten Alben gekramt.

Ein Bischof aus Rabu



Oberrichter Achim Patzig war eine gewisse Zeit die Gallionsfigur des Narrengerichts in den stürmischen 20ern und 30ern der DDR. Mit an Deck: Gottfried Hohlfeld, Klaus Bellmann, Siggie Dobbert und Heinz „Flitzi“ Ziller. Allesamt ausgemachte Schlitzohren vor dem Herrn.

Heinz Ziller beispielsweise. Kettenraucher Marke HardCore und sowas wie Zigaretten-Attaché für Bulgartabak in der Yenidze. Im Narrengericht als Kassenwart tätig und damit auch Umzugsteilnehmer, genoss er das Bad in der Menge. In seiner Begeisterung über den Jubel ringsherum war er während des Umzugs vom Narrengerichtsfahrzeug unsanft abgestiegen, so dass er mit dem Rettungswagen ins Krankenhaus gebracht werden musste. Im vollen Narrenrichter-Ornat und mit beeindruckender Gesichtsbemalung. Besorgt und verwirrt zugleich näherte sich das Schwesternpersonal dem Notfall. Offensichtlich ein Geistlicher, zumindest ein frommer Mann. Das war selten, dass ein Priester mitten aus der Sonntagspredigt zur Notaufnahme kam. Herr Pfarrer! Ehrwürden! Welcher Tag ist heute? Wie lautete das oberste Gebot? Eine Frage, die typisch für die damals verheidete Jugend war? Keine Ahnung! Aus dem schwarzen Talar drang nur ein unverständliches Murmeln und Wortfetzen. Es klang bald wie „kamsch ni droff“ oder gar wie „Bischof“? Die Schwestern liefen kreuz und quer und hin und her. Jede wollte dem Manne Gottes etwas Gutes tun:



Haftbefehl aus dem Jahr 1975

Melissentee, Kühlpads, Hepatrombsalbe, Mund-zu-Mund-Beatmung etc., etc. Als sie zwecks Untersuchung mit der Gesichtssäuberung begannen und ihre Mulltücher fantasievolle Zebrastreifen auf Stirn und Wangen hinterließen, da schlugen die älteren schon mal vor Bauch und Brust ein Kreuz. Die jüngeren von ihnen (die mit Westfernsehen) mochten wohl an einschlägige Fantasy-Stories gedacht haben. Verführt von so viel Aufmerksamkeit blieb Seine Geistlichkeit noch eine angemessene Weile etwas verstört, bis es ihr geraten erschien, sich als ganz und gar irdisches Rabu-Faschingsopfer zu outen. Groß war die Freude, als Flitzi sich wieder im Amtsbruder-Team einfindend mit Zertifikat vom Krankenhaus auf dem, in Doktorschrift geschrieben, kaum leserlich stand: Bagatellfall und (durchgestrichen) Bischof von Rabu. So oder ähnlich hat sich dieser Vorfall ereignet. Es sei jedoch angemerkt, dass auch noch andere Darstellungen dieses Ereignis-



Der Minister für Nännische Justiz Horst Richert und Ex-Präsident Kurt Georg im Gespräch beim Narrengericht 1979 im Ratskeller.

ses auf dem Markt kursieren, kürzere, längere, epische, protokollarische etc. Aber Achtung! Vor unechten Zeugen wird gewarnt.

Ra-bul, HoRi



Die Narrenrichter um Oberrichter Patzig im Jahr 1979 beim Narrengericht in Bärwalde.



1979 in Bärwalde – Narrenrichter und Narrenpolizisten waren auch damals schon gnadenlos im Umgang mit den Delinquenten.





Trotz Schnee angetreten zum 1. Narrengericht im Lindengarten im Jahr 1982



Angetreten zur Vergatterung, die Narrenpolizei im Megazelt (2005)

die als Fortpflanzungsort für wohlgestaltete KIM-Hühner wie auch unzähliger Legehennen diene, an deren positiver Entwicklung unser Held maßgeblichen Anteil hatte. In diesem Eier-Hauptquartier entwickelte er all sein Rüstzeug, um später komplexere Aufgaben, z. B. als Prinz, Elferrat etc. zu bewältigen. Wohin übersteigerter Opfermut führen kann, demonstrierte er bereitwillig am eigenen Körper. Eigentlich eine Routinezeremonie für ihn, doch welche Folgen! Eine Ordensübergabe der Stufe 3c, tausendmal durchgeführt, tausendmal nix passiert! Mit Kissen zwar, aber ohne Kniefall etc. etc., eine Hymne vielleicht noch und danach Heimfahrt vom Heroldstein mit dem Fahrrad auf der Eichenstraße. Die aber ging los! Abschüssiges Gelände, verfluchte Serpentina. Das wertvolle Ordenskissen fest umklammert. Warum werden die Zäune immer größer? Ja nur das Kissen festhalten, nicht verlieren, nicht zerkratzen! Rums! Stille. Dann das Übliche: Krankenhaus, Diagnose, Katastrophe: 7 Rippen und was weiß der Teufel noch. Lachen verboten, 7 Wochen lang! Aber zum Glück gerettet – das Ordenskissen.

So wurde die NÄRRISCHE JUSTIZ auf dieses Beispiel von Vollopfer des nÄRRISCHEN Brauchtums aufmerksam. Von da an war sein Platz an der großen Richtertafel, um mit Paragraphen zu jonglieren, Verwirrung zu stiften, heiße Kohlen aus dem Feuer zu holen. „Plus ist Plus und Minus ist rot“, so oder ähnlich lautete eine seiner Erfolgsformeln. Er selbst wird am besten wissen, was an dieser Episode stimmt und was über- oder untertrieben ist. Fragen wir ihn!

*Ra-bu!
HoRi*



Das Narrengericht um Oberrichter Dieter Hausmann im Jahr 2006



Bei besonders schweren Vergehen griff man sogar auf Phantombilder zurück (2008)



Aber bisher war nach jedem Urteil klar „Du bist sowas von schuldig!“ (2017)





Vor Gericht sind alle gleich...



... egal ob Ex-Bürgermeister Herrmann Schild (1968)...



... der notorische Halunke Marcel Krause (2004).



... Bauunternehmer René Eilke (2015) ...



... Ex-Präsident Dr. Henry Hasenpflug (2010) ...



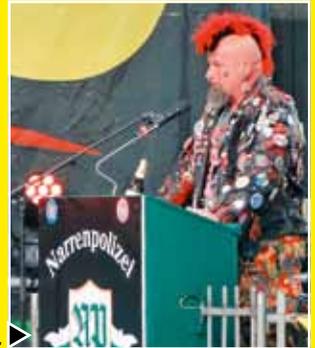
... Helmut Müller und Lothar Lucke (2013) ...



... Jens Böhme vom Kultur- und Heimatverein (2013) ...

... Ex-Narrenpolizei Hauptmann Peter Weiß (2015)...

... sein Bruder Lutz Weiß (2018) ...



... Ex-Bürgermeister Dieter Jesse (2013)...



... oder der Moritzburger Elferrat (2013).



Mit der richtigen Technik
erwischen wir auch
die kleinen Fische*



DAS NARENGERICHT



*Wir achten auf nachhaltigen Fischfang.







Die Bilder des Umzugs

- 1 Spielmannszug „TV Deutsche Eiche“ Hirschfeld e.V.
- 2 Kinderprinzenpaar mit Garde und Elferrat
- 3 Schüलगarden des RCC
- 4 Garde des RCC
- 5 Elferrat des RCC
- 6 Prinzenpaar des RCC
„Igel machen Sonntag Früh, eine Prinzenbootparty!“
- 7 Narrenpolizei des RCC
- 8 Auch Piraten gehören dazu
bei einer Kreuzfahrt in Rabu
- 9 Medinger Müll Matrosen!
Wir machen all den Kreuzfahrtdreck mit unseren Blubberblasen weg
- 10 Dresdner Carneval Club e.V.
- 11 Ob JUNG, ob ALT, ob ARM, ob REICH,
im KLOBUS machens alle gleich
- 12 Coswiger Karneval Club
- 13 „Wenn das Zille wüsste,
Leuchttürme sichern Rabu`s Küste!“
- 14 Elferrat Gebau Dresden e.V.
- 15 ...und schmerzt am Morgen auch das Knie,
de Dittsdorfer schiffen zum Après-Ski!
- 16 Kreuzfahrt-Feeling für uns alle
kommt aus U-Dorfs Tropenhalle.
- 17 „RaBu Vikings“ ob Rabu, Grönland oder Amerika,
wir Wikinger waren als Erster da.
- 18 Meißner Carneval-Verein „Missnia“ e.V.
- 19 Habt ihr Hunger oder Brand,
folgt uns ins Schlaraffenland.
- 20 Großer Lichtenberger Karnevalsverein-GROLIKA e. V.
- 21 Schweizer Marine bereit zum Einschiffen!
- 22 Spielmannszug Ortrand e.V.
- 23 Sollten am Hafen auf euch warten!
Die Flut jedoch zwang uns, ohne euch zu starten!
- 24 Ottendorfer Carnevalsclub e.V.



- 25 GERIAIDA – Bei uns an Deck genießen sie mit Wonne
ihre wohlverdiente Abendsonne!
- 26 Im Schwung der Propeller,
wird unser Luft-SCHIFF immer schneller!
- 27 Weixdorfer Karnevals-Club e.V.
- 28 Die Schwedin verlangt das Kreuzfahrttabu,
drum macht Rödern Urlaub auf dem schönsten Platz von RABU.
- 29 Der RCC schiffst sich ein, das mit dem Markt sollte „SO“ nicht sein!
- 30 Auf dem Wasser kann jeder – die Heimatlosen sind darunter,
da ist `s viel bunter!
- 31 „Steampunks tun `s auf ihre Weise,
gehn mit dem Luftschiff auf die Reise“
- 32 Laussnitzer Karnevalsclub e.V.
- 33 Die ferne Weite soll uns tragen,
wir legen an in RaBus Hafen.
- 34 Euer Motto, erste Sahne, aber bitte mit Banane!
- 35 Lomnitzer Carnevals Club e.V.
- 36 Neptun spannt seine Pferdchen ein,
um bei der RABU-Kreuzfahrt dabei zu sein.
- 37 Carnevals-Club Moritzburg e.V.
- 38 Die Eskimos, ob groß, ob klein, schiffen in Rabu heut ein.
- 39 Wir landen im Nu, mit unserem (T)RaumSCHIFF in RABU
- 40 Der Jauchetrupp mit großem Kahn auf Kreuzfahrt gegen Klimawahn!
- 41 Qualle, qualle manche Strecke – die Kreuzfahrt bringt uns um die Ecke!!!
- 42 Mit Volldampf um die Welt & schiffen wo es uns gefällt
- 43 Lommatzcher-Carneval-Club e.V.
- 44 Folberner Carnevals-Verein e.V.
- 45 Arche Noah – tierisch geht`s nach Rabu
- 46 Spielmannszug Zabeltitz
- 47 Die Bierraten Schiffen ein,
auf der Schatzinsel zu Gräfenhain!
- 48 Königsbrücker Karnevals Club e.V.
- 49 Mit dem Raddampfer geht`s die Pulsnitz hinauf –
Mississippi wir kommen und sind gut drauf!
- 50 Karnevalsclub Arnsdorf e.V.
- 51 Alle segeln übers Meer –
Waldrauschen macht den Schiffersatzverkehr!
- 52 Karnevalclub Lauchhammer 1974 e.V.



- 53 Der CCG macht heute blau und schaut am Abend mal TV
- 54 In Kolumbien wird kurz Halt gemacht, an das Kartell hat hier keiner gedacht!
- 55 Kreuzfahrt Rabu, der JCB schaut aus dem Cosmos zu.
- 56 Pulsnitzer Karnevalsverein e.V.
- 57 Thomas kocht sein eigenes Süppchen, um ihn herum nur hübsche Püppchen!
- 58 Plessaer Carnevals-Club e.V.
- 59 Kreuz und Quer zur Insel des Schreckens
- 60 Weinböhlauer Karnevalsverein e.V.
- 61 Niederauer Karnevals-Club e.V.
- 62 Die schwarze Galeere der Königsbrücker Jungs
- 63 Karnevalsclub Wilsdruff e.V.
- 64 Karnevalsverein Langebrück e.V.
- 65 Macht alle Schotten zu, wir schiffen ein in Rabu.
- 66 „Piraten brauchen auch 'ne Pause, drum auf nach Tortuga zu ner Riesen-Sause!“



Was ist Wo beim Umzug?



Achtung, Kraftfahrer!
 Die örtlichen Ausschreibungen und Hinweise sollten Sie **ernst** nehmen, denn kostenpflichtiges Abschleppen macht dem Abschleppdienst großen **Spaß!**
 Kommen Sie rechtzeitig nach Radeburg, denn für alle Parkplätze gilt: **je später desto länger!**
 (Je später Sie eintreffen, desto länger wird der Weg bis an die Umzugsstrecke!)

Achtung Hungernde!
 An der gesamten Umzugsstrecke sind viele zusätzliche Imbissbuden verteilt!

- Durchgangsstraße
- gesperrte Straße
- Stellstrecke
- Umzugsstrecke
- Mögliche Abfahrten der Umzugswagen
- Zufahrt Reha u. Altenheim
- Notdienste, Polizei
- Bahnhof
- Gaststätte
- Parkplatz





DIE VERBEAMUNG DES TAPFEREN SCHNEIDERLEINS



So funktioniert: auf den Bühnenboden wird ein Bild ausgelegt, auf dem die Akteure liegen, sich hin und her wälzen oder rollen. Über einen Projektor an der Decke wird das Bild auf eine vertikale Leinwand projiziert und dann sieht es so aus, als ob die Akteure stehen, fliegen, einen Salto machen...

Mit einer „Verbea-
mung“ des Tapfe-
ren Schneiderleins
begab sich die
Programmgruppe
der närrischen Ju-
stiz in die Spären
des Experimen-
tierreaters. Was
die Bilder vielleicht
nicht hergeben:
der Hintergrund ist
ein auf dem Boden
ausgebreitetes
Landschaftsbild,
auf dem sich die
Akteure liegend
hin und her wälz-
ten. Über einen
Beamer wurde die
Aktion in die Ver-
tikale projiziert, so

dass für die Zuschauer der Eindruck entstand, dass alles „ganz normal“ im Stehen abließ. Allerdings konnten die Personen scheinbar Saltos machen oder durch die Luft fliegen. Es war lustig anzuschauen und allein die ungewöhnlichen Bewegungen der Akteure produzierten Lacher. Das lustige Bühnenstück versuchen wir hier einmal in profaner Prosa widerzugeben.

Aber es ging eigentlich um ein sehr ernstes Thema: den Marktumbau. König Dieter war wieder einmal zum Kartenspiel im Wirtshaus „Zum Hirschen“, als ihm ein junger Mann auffiel, der sieben Biere auf einen Streich trinken konnte. Wer sieben auf einen Streich schafft, schafft auch drei auf einen Streich: die drei Probleme des Marktumbaus: den mit Pflastersteinen versehenen Markt mit Pflastersteinen zu versehen, den alten Brunnen hochwassersicher auf einen Berg zu versetzen und zum Schluss das Ganze zu überdachen. Es ist die übliche Insidergeschichte – nur für Radeburger, alle anderen: sorry.

„Nichts einfacher als das.“ Das Schneiderlein wurde zum Baulöwen und wandte sich an das Rumpelstilzchen. Dieses war bereit, ihm zwar nicht seinen Namen, aber fünf Dinge zu verraten, die er als Baulöwe braucht: verwirrende Bauanträge, das richtige Baumaterial, einen aktuellen Lageplan, Handwerker und einen Sack voll Gold.

Der Schneider machte sich sofort ans Werk und über den Bauanträgen vergingen die Jahre. Aus dem König wurde eine Königin und alsbald war der Siebenstreicher auf der Suche nach dem Baumaterial. Dabei begegnete ihm das Rotkäppchen. Es konnte ihm verraten, wo das Baumaterial abgeblieben war. Nachdem der Wolf das Rotkäppchen und seine Großmutter vernascht hatte, kam der Jäger, schnitt die beiden aus seinem Bauch und befüllte ihn mit dem Radeburger Marktpflaster.

Um an die Pflastersteine zu gelangen, musste der Schnippler nun also den Wolf wieder aufschnippen und die Steine herausnehmen. (Für diese Tapfere Tat zur Sicherung der Wolfspopulation bekam er eine Auszeichnung vom Sächsischen Wolfsmagement – d. Red.) Nun im Besitze der Pflastersteine rekrutierte er die besten Pflasterer der Welt, um die Pläne des Ex-Königs nun endlich in die Tat umzusetzen. Ein zufällig herumliegendes Papier heftete er anstelle des Lageplans ab, um nicht unnötig Zeit zu verlieren.

Nun machte er sich auf die Suche nach einem Goldesel und fand schließlich auf einer Wiese ein Grautier, dessen Ausscheidungen glänzten wie die in der Badewanne des Grafen Bernd von Steinburg (Insider – sorry). Der Esel hieß Iris, hatte aber trotzdem einen Schwanz, mit dem er nur zu wedeln brauchte und schon waren die goldenen Taler da. Es waren nunmehr alle Voraussetzungen erfüllt und der Schnittmeister konnte ans Werk gehen. Mit Hilfe des Krötenkönigs wurde ein Hügel aufgeschüttet, der alte Brunnen auf diesen versetzt und mit ein paar neuen Teilen versehen. Nun musste also eigentlich nur noch gepflastert werden. Doch die Pflastermeister aus aller Welt verstanden unter Pflastern ganz verschiedene Dinge. Herrje, was für ein Durcheinander! Die Rettung für das Tapfere Schneiderlein nahte in Form des Gestiefelten Katers. Der wusste alles besser und gegen ein paar neue rote Stulpenstiefel war er bereit, die Pflasterarbeiten zu übernehmen. Da war der Tapfere wortwörtlich AUS DEM SCHNEIDER und wenn der gestiefelte Kater nicht gestorben ist, dann pflastert er noch heute.



...arbeiten in der Regel unter Deck, also auf der dunklen Seite der Macht, denn wenn deren Job keiner macht, dann kann auch kein anderer was machen, umgeben von totaler Finsternis und Stille. Ja gut, ihr könntet alle Eure Smartphonetaschenlampen anschalten und selber singen, aber gebt es doch zu: wenn es „normal“ läuft, ist es besser. Man könnte sie auch mit den Köchen vergleichen. Die kriegt, außer beim Showkocher oder wenn einer in den Landtag gewählt wird, auch keiner zu sehen, aber wenn Haar, Fliege, zu viel Salz oder zu wenig Warm in der Suppe ist, dann wird nach ihnen geschrien. Da wir dafür leider absehbar keinen Grund haben, haben wir die beiden mal aufs Oberdeck gelockt um Danke! zu sagen. Danke, lieber Elmar Garten und lieber Gerold Schäfer. Geht uns ja nicht über Bord!

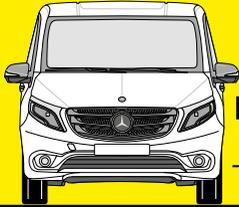




Das Luxustrauerschiff passiert eine kleine abgelegene Insel bei seiner Fahrt durch den Indischen Ozean. Eine heruntergekommene Gestalt in zerfetzten Lumpen fuchtel wild mit den Armen, springt wie verrückt am Strand hin und her und versucht offensichtlich mit allen Mitteln auf sich aufmerksam zu machen.

„Was hat der denn?“ fragt ein Passagier den Kapitän.

„Ach der - der freut sich immer so, wenn wir hier vorbeikommen ...“



TAXI SCHMIDT



Dresdner Str. 20 • 01471 Radeburg

PKW und Kleinbusse bis 8 Personen

Personenbeförderung • Krankenfahrten



(03 52 08) 47 51

Funkelnder Jubel & Trubel

bei „Kreuzfahrt Rabu - wir schiffen ein“ bleibt kein Auge trocken



Funkenmariechen, Prinzenpaar oder Menschen wie Du und ich - uns alle faszinieren immer wieder der Glanz und Wert von Edelmetallen. Ganz gleich, ob wir es als Geschenk, sichere Wertanlage oder als Erinnerungsstück für unsere Kinder und Enkel betrachten, Platin, Gold und Silber sind dafür eine erstklassige Wahl.

Werte fürs Leben.
Als Geschenk oder Erinnerung.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Besuchen Sie doch einmal die



in unserem **Betreuungszentrum Radebeul**

Meißner Straße 265 | Telefon: 0351 795530 | www.vr-meissen.de

Wir machen den Weg frei.

**Volksbank Raiffeisenbank
Meißen Großhain eG**



**Wasserschaden?
Kein Problem!**

**Wir machen Ihr
Auto wieder fit.**



AUTOSERVICE MAUL
KFZ-Meister-Fachbetrieb

Steinbach • Dorfstr. 31 • 01468 Moritzburg
Tel. 03 52 43 / 3 62 09 • autoservice-maul.de

AUTOFIT

FUHRMANN BAU GmbH

- ❖ Hoch- und Tiefbau
- ❖ Schlüsselfertiges Bauen
- ❖ Stahlbetonbau
- ❖ Trockenbau
- ❖ Innen- und Außenputz
- ❖ Dachdeckerarbeiten

**Wir suchen Lehrlinge
für den Hochbau!**

Schulstr. 14 • 01471 Radeburg
Tel.: 03 52 08/3 49 98-0
Fax: -/3 49 98-8

www.fuhrmann-bau-gmbh.de



Frank-Amenius

Schreibwaren



**KREUZ-
FAHRT
INS
GLÜCK**

Kirchgasse 2 | 01471 Radeburg
Tel. 03 52 08/ 43 70

HEINZ VON HEIDEN
MASSIVHÄUSER

**STEIN AUF STEIN
ZUM EIGENHEIM.**

Wir machen aus Ihrem Raum
Ihr einzigartiges Traumhaus.



Mario Scholz
Stadtbüro Dresden
☎ 0172/3727595
🌐 www.hvh-dresden.de

Daniela Zwerg
Stadtbüro Pirna
☎ 03501/5856680
🌐 www.hvh-pirna.de

Zufällig hört der Kapitän, wie ein Matrose zu einem anderen sagt, er solle den Fußboden schrubben. Schnauzt der Kapitän den Matrosen an: „Wir sind hier auf einem Schiff, und hier heißt das nicht ‚Fußboden‘ sondern ‚Deck‘, und vorne ist der ‚Bug‘ und hinten das ‚Heck‘.“

Merk dir das gefälligst, sonst werfe ich dich durch das kleine, runde Fenster da hinten!“





Ein Mann kommt zur Musterung.
 „Wo wollen sie denn hin?“ fragt der General.
 „Zur Marine.“
 „Können sie schwimmen?“
 „Nein wieso? Haben sie denn keine Schiffe?“

BÄRNSDORF KONZERTE 2020 im KULTURBAHNHOF RADEBURG

Veranstaltungen	Beginn	VVK:
SA 14.03. Manuel Schmid – Live im Konzert	20 Uhr	18,- €
SA 18.04. Tino Eisbrenner & Tatanka Yotanka	20 Uhr	18,- €
SA 23.05. Tony Carey mit Rolf Stahlhofen & Gastone	20 Uhr	29,- €
SA 12.09. Purple Schulz* – Nach wie vor	20 Uhr	35,- €

Einlass ab 19 Uhr, Kinder & Jugendliche bis 16 Jahre frei! | *Einlass ab 18 Uhr



bärnsdorf-bäbt.de
eventim.de



VVK Stellen: Ideenwerk Kroemke, Radeburg • Blumenfachgeschäft Puhane, Radeburg
 KFZ-Service Schmiedgen, Bärnsdorf • Touristinformation Moritzburg

präsentiert von
kruhl

**Bärnsdorf
 KONZERT**

Radeburger

**Kulturbahnhof
 RADEBURG**

Inh.
KARINA JENTZSCH

Modehaus Luckow
 DAMENMODEN & HERRENMODEN

Flanieren auf dem Oberdeck
 oder Kapitänsdinner?
 Wir kleiden Sie ein!

www.modehaus-luckow.de

GROSSENHAINER STR. 18 • 01471 RADEBURG • Tel. 03 52 08 / 24 74

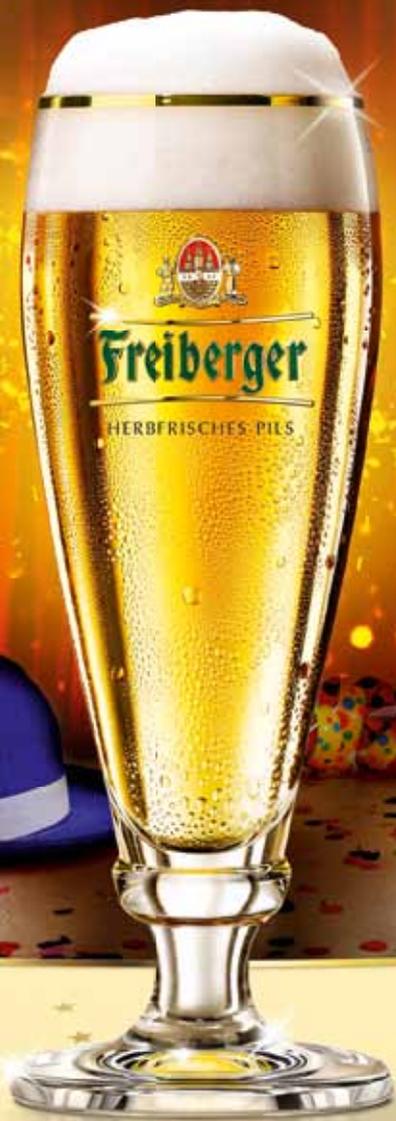
REMONDIS®

IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

Tel.: 03 52 48 / 836 0 • www.remondis-ost.de

FREIBERGER WÜNSCHT EINEN NÄRRISCHEN RADEBURGER KARNEVAL.

augensturm




Freiberger



Was waren die letzten Worte eines U-Boot-Kapitäns?
„Macht mal das Fenster auf. Es ist so schlechte Luft hier.“

Die SCHNEIDER SYSTEMBAU GmbH setzt Maßstäbe in Qualität und Zuverlässigkeit



Einkaufszentrum Spardorf

SCHNEIDER SYSTEMBAU

Bauunternehmung

GmbH

Schlüsselfertig
bauen

sympathisch
kompetent
zuverlässig



01471 Radeburg · Schneiderstr. 1+3 · Tel.: 03 52 08 / 8 58 - 0 · Fax: 03 52 08 / 8 58 - 28
www.schneidersystembau.de · E-Mail: ssb@schneidersystembau.de

Wir liefern Faltblätter, Flyer,
Briefpapier, Visitenkarten,
Taschenkalender, Plakate,
Briefumschläge, Postkarten
Broschüren u.v.m.



druckass.de
günstige Drucksachen

steinbergs
werbevertrieb

Wir beschriften Schilder,
Gebäude, Autos,
drucken Werbeartikel,
Geschäftspapiere uvm.

Wir beraten Sie auch
gern vor Ort.



www.werbe-steinberg.de
Tel. 035208/9630

Gorne^{e.K.}
DACHDECKERMEISTER

- Ausführungen aller Arten von Dacharbeiten
- Schornstein - Dachklempnerarbeiten/ Gerüstbau

01471 Radeburg
 Anbaustr. 24

Telefon:
 (03 52 08) 27 16

Fax:
 (03 52 08) 9 21 10

Heizungs- und Badschmiede

- Heizungsbau · Wärmepumpe, Öl, Gas, Holz, Pellets, Brennstoffzelle
- Bäder · Solarthermie · Lüftung · Klimaanlage ·

Heizungs- und Badschmiede
PARTZSCH
 Handwerk aus Leidenschaft

Alexander Partzsch
 Kalkreuther Str. 15a · 01561 Ebersbach
 Tel. 01 62 / 43 64 500
 heizungsschmiede@outlook.de
 www.heizungsschmiede.de

RESERVIERUNG TEL (03522) 6 31 90 WEB www.schutzenhaus.de

BOWLING OFFENSIVE

2h bestellen

1h bezahlen

Aktion nur Gültig bei Abgabe des Gutschein.
 Pro Bestellung ist nur ein Gutschein einlösbar.
 Gültig 01.02.20 bis 30.09.20

SCHÜTZENHAUS
 GROBENHAIN



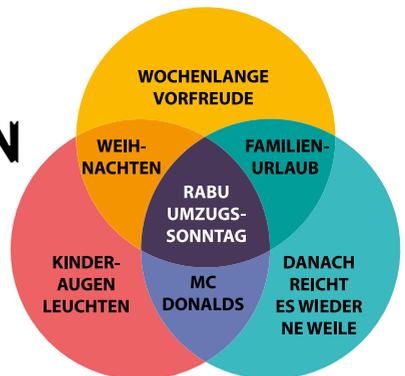
Der Kannibalenhäuptling ist Ehrengast auf dem Traumschiff.
 Als man ihm die Speisekarte reicht, schüttelt er nur den Kopf:
 „Bringen sie mir die Passagierliste“





Der Beitrag (oben) von Hagen Fiedler aus Großdittmannsdorf ist in der Karikaturenausstellung „Der nächste Bitte“ im Heimatmuseum (noch bis 4. April 2020) zu sehen und bietet eine völlig neue Sicht auf das Thema Zelt, aber auch auf den Begriff „Wund-Pflaster“. Der Beitrag rechts entstand durch das Zusammenlegen von drei feuchten Bierdeckeln.

STATUS- MELDUNGEN AUS RABU



RADEBURGER MARKT MUSS WIEDER AUF- GEGRABEN WERDEN – FÜR IMMER!



RCC

Radeburg

Es kommt anders als alle dachten. Nicht wegen Baumängeln muss das Pflaster wieder raus, sondern weil man im Zuge der Verlegung des Marktbrunnens so tief gegraben hat, dass man auf menschliche Knochen gestoßen ist. Zunächst wurde aufgrund der Vielzahl der menschlichen Überreste ein Kapitalverbrechen vermutet, doch eine Laboranalyse, die wegen der Verpflichtung zur europaweiten Ausschreibung der Laborleistung zur Bestimmung des Knochenalters erst im Dezember vorlag, hat ergeben, dass die Knochen mehrere tausend Jahre im Boden lagen. Nach einer erneuten Ausschreibung zur Bestimmung der DNA, für die ein australisches Labor den Zuschlag bekam und die seit einer Woche vorliegt, handelt es sich um Knochen von Aborigines.

Die australischen Ureinwohner haben sofort nach dem Bekanntwerden der Entdeckung eine Unterschutzstellung der gesamten historischen Ruhestätte und die Beseitigung sämtlicher Oberflächenversiegelungen gefordert.

Entsprechend einer Vereinbarung mit den Antipoden darf in diesem Jahr noch mal ein Tippi auf dem Markt aufgestellt werden. Dann ist jedoch Schluss, Derwhan Sinh, Schamane vom Stamm der Nimermer, ist bereits in Radeburg eingetroffen und überwacht ab Aschermittwoch die Friedhofsruhe auf dem Markt.

Bürgermeisterin Michaela Ritter: „Ich finde das ja schön, dass wir uns bis zum Friedhof der Ureinwohner auf der anderen Seite des Globus vorgegraben haben, aber ob das jetzt wirklich sein muss?“



Im Bild rechts oben: ein Känguruhskelett





Wie heißt Schiffe versenken auf Chinesisch?
Dschunken-Tunken.

Qualität hat einen Namen:



FASSADENBAU-BK
ALUFORMEN GmbH

Mozartallee 129
01558 Großenhain
Tel.: 0 35 22 / 52 94 60
Fax: 0 35 22 / 5 29 46 29

www.fassadenbau-bk.de

11. Radeburger Ranzenparty

im Autohaus Elitzsch

Samstag
29.02.20
9 - 17 Uhr



Schulranzen- & Rucksäcke • Zuckertüten & Co
Anprobe • professionelle Beratung & Verkauf
Schulfüller-Teststation u.v.a.m.



Alle Info's hier:



Tel. 035208-80354 • Kopierbüro Schmidt

www.facebook.com/radeburgerranzenparty



RABATT BIS ENDE MÄRZ
25%
auf alles
KOLLEKTIONSWECHSEL

Moritzburger

Braut & Stübel

Hochzeits-/Festbekleidung & Kostümverleih
mit Friseur und Kosmetiksalon

August-Bebel-Str.18 • 01468 Moritzburg
Tel. 03 52 07 / 8 14 52 • 01 73 / 6 55 46 40





Herbert macht eine Kreuzfahrt. Eines Tages fragt er den Kapitän:
 „Wir haben doch gar keinen Seegang. Warum schaukelt denn das Schiff so?“
 „Wir haben fünf Hochzeitspaare an Bord!“

Zeidler
 seit 1897

Fenster + Türen

- Holzfenster
- Holz-Aluminium-Fenster
- Kunststoff-Fenster

Tischlerei & Fensterbau GmbH

01471 Radeburg · Gewerbestraße 9
 T 03 52 08 / 8 17 93 · F 03 52 08 / 8 16 93
www.fensterbau-zeidler.de

**UHREN
 SCHMIDT**

„Sie sind doch
 Uhrmacher!
 Können sie
 meinen Hund
 reparieren?“
 „Ihren Hund?
 Was fehlt ihm
 denn?“ „Er bleibt
 alle fünf Minuten
 stehen!“

Uhrmachermeister Tobias Schmidt
 Dresdner Str. 20, 01471 Radeburg
 Tel./Fax 03 52 08 / 27 94
 Beratung - Reparatur - Verkauf

**NICKLICH
 IMMOBILIEN**

**HAUS ODER GRUND-
 STÜCK SUCHT KÄUFER!**

Seit 2002 finde ich kompetent und
 diskret für die Immobilien meiner
 Kunden solvente Käufer.

Vereinbaren Sie ein unverbindliches
 und kostenfreies Beratungsgespräch.
0351 / 65 68 925

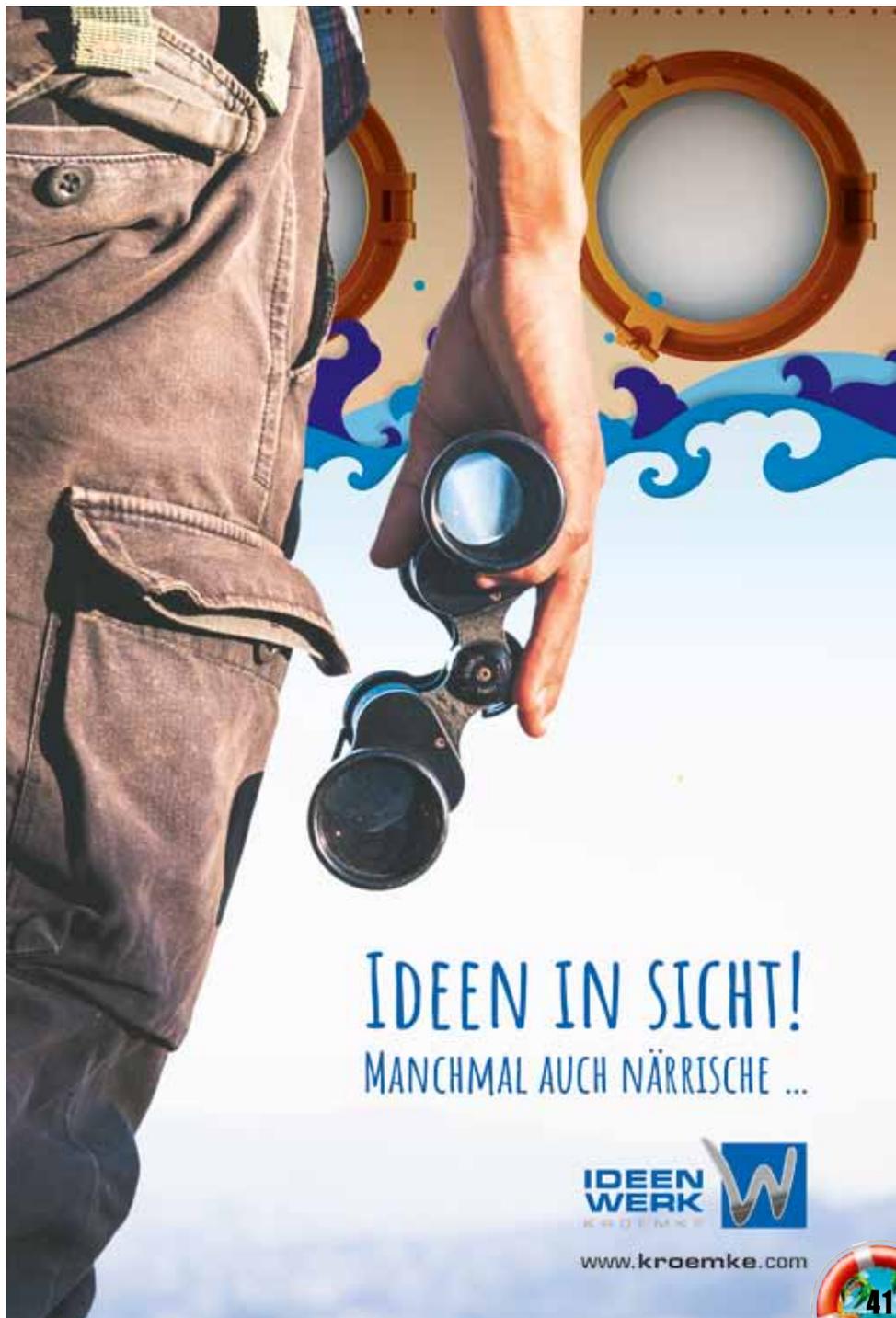
Ihre Ansprechpartnerin:
Astrid Nicklich, Immobilienfachwirtin
 Rudolf-Leonhard-Str. 35 · 01097 Dresden
info@nicklich-immobilien.de · www.nicklich-immobilien.de

**Autohof
 RADEBURG**
 Inhaber Jan Treffs

KFZ-Meisterbetrieb • Freie KFZ-Werkstatt

- **Werkstatt-Komplett-Service**
- **Rußpartikelfilternachschrüstung**
- **TÜV/AU jeden Mo., Mi. und Fr.**
- **Motor-, Unfall- & Karosserieinstandsetzung**
- **Steinschlagreparatur • Autoglas-Service**
- **Umweltplaketten**
- **Ankauf von Gebrauchtwagen & Unfallwagen**

Autohof Radeburg GmbH
 01471 Radeburg
Königsbrücker Str. 30
Tel. 03 52 08 / 21 01
Fax: 03 52 08 / 8 09 80



IDEEN IN SICHT!
MANCHMAL AUCH NÄRRISCHE ...

IDEEN
WERK 
KROEMKE

www.kroemke.com





steinburgs
Wurstwaren



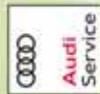
finde
die
Wurst...

6.3
HEISSGUT
ZUSATZEN

Wir machen Autofahrer GLÜCKLICH



Autohaus Elitzsch GmbH
Riesstraße 2
01471 Radeburg
Tel.: 03 52 08/96 20



www.auto-elitzsch.de

Bei Windstärke neun schlingert der Musikdampfer auf einer Kreuzfahrt durch das Mittelmeer. Alle Passagiere beugen sich über die Reling. Da stößt Frau Müller ihren ebenfalls seekranken Mann an und sagt: „Erich, schau dir mal das Gesicht der Frau da drüben an – so zart grün lasse ich mir mein neues Cocktailkleid machen.“





Was ist der Unterschied zwischen einem Unglück und einer Katastrophe?
 Von einem Unglück spricht man, wenn ein Schiff mit 10000 Anwälten an Bord untergeht.
 Eine Katastrophe ist es, wenn die Anwälte alle schwimmen können.



Mit unseren
 Massivholz-Schränken
 seht ihr Dampfer
 langsamer unter.
 Deshalb -
 schiffen sie
 sich bei uns ein!

Ihre Tischlerei
Toralf Schrödel
 MÖBELMANUFAKTUR
 seit 1909

Tischlerei Einbauküchen
 Wohn- und
 TORALF SCHRÖDEL Badmöbel

Tel.: 035208/9 01 50
 kontakt@schroedel-tischlerei.de



Autolackiererei
gneuß
 Meisterbetrieb seit 1936



Unfallinstandsetzung
Lackierungen
aller Art

01471 Radeburg · Bärwalder Str. 15
 Tel.: 03 52 08 / 8 05 87 · Fax: - / 8 05 88

Container- **Hauswart-** **Garten- &**
dienst/ **dienste** **Landschafts-**
Schüttgüter **bau**



HGS
Nicklich

Anfragen und Bestellung unter:

0172 / 7 94 18 63

Lindeberg 15 · 01471 Radeburg

www.hgs-nicklich.de

RODEWALD

INTERNATIONALE TRANSPORTE OHG

Güternah- und Fernverkehr

**Bei Wind
und Wetter.**



RODEWALD INTERNATIONALE
TRANSPORTE OHG
Bahnhofstr. 17 | D-01471 Radeburg
Tel: +49 35208 34823
Fax: +49 35208 4605
E-Mail: info@spedition-rodewald.de
www.spedition-rodewald.de

Wohnungsgenossenschaft Radeburg eG

Mehr Platz
als in
dem hier?

Bezugsfertige 1 - 4 Raumwohnungen
Ganz nach Ihrem (Platz) Bedarf!



ehrenamtlicher Vorstand v.l. Gunter Stephan, Ronny Junghans & Monika Beier

Wohnungsvermietung & -verwaltung

Meißner Berg 63
01471 Radeburg

Tel.: 03 5208 25 87
www.wg-radeburg.de

**Sprechzeit Di. 14 bis 18 Uhr
und nach Vereinbarung**

„Und hat die Diät bei deinem Onkel geholfen?“, fragt Susi ihre Freundin.
„Ja, sein Piratenschiff auf der Brust ist nur noch ein Ruderboot!“





Die Frau eines Händlers wird bei einer Seereise über Bord gespült.
 Nach langem Warten erreicht ihn folgendes Telegramm:
 „Frau auf Hawaii an Land gespült – voller Muscheln und Austern – Erbitten Anweisungen.“
 Antwort des Händlers: „Muscheln und Austern bestens verkaufen, Köder wieder auslegen.“

HERFURT



Sanitär - Heizung - Klempnerei - LIEBHERR-Service

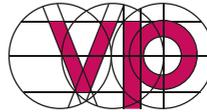
Berbisdorfer Hauptstr. 57 | 01471 Radeburg | Tel.: 01 72/3773 360

www.herfurt-haustechnik.de

Mitarbeiter
 gesucht!
 + Azubis



Projekt - Oberschule Radeburg



**BAUPLANUNGSBÜRO
 PARTZSCH PartGmbH**
 Kalkreuther Str. 15
 01561 Ebersbach
 Tel. 03 52 08 / 8 00 30

Wir stellen ein

AB SOFORT

BAUINGENIEUR

www.bauplanung-vp.de



**Agro Landschafts- &
 Tiefbau GmbH Radeburg**

- Landschaftsbau
- Erd-, Entwässerungskanal- und Abrissarbeiten
- Nutzfahrzeugeservice und PKW-Wäsche

Königsbrücker Str. 36
 01471 Radeburg

Tel.: (03 52 08) 36 8-0
 Fax: (03 52 08) 3 68 22



- ❖ Taschenmesser
- ❖ Koch- und Küchenmesser
- ❖ Wiegemesser
- ❖ Filetmesser
- ❖ Brotmaschinenmesser
- ❖ Wolfmesser und Lochscheiben
- ❖ Tafelmesser
- ❖ Multiboymesser
- ❖ Sägeketten

**WIR MACHEN
 ALLES SCHARF –
 AUCH IHRE ALTE**



H. Hauptmann ♦ Schleifermeister
 Untere Marktstr. 16 ♦ Radeburg
 Telefon 03 52 08 / 24 28
 Geöffnet: Di.-Fr. 9-12 & 14-18 Uhr

- ❖ Kreissägen
- ❖ Stemmeisen
- ❖ Heckenscheren
- ❖ Geflügelscheren
- ❖ Blechscheren
- ❖ Gartenscheren
- ❖ Haut- und Nagelzangen
- ❖ Haut- und Nagelscheren
- ... und vieles was stumpf geworden ist.

Schiffsbesatzung



1. Adler, Ulla	Organisation/ Choreographie	61. König, Sarah	Schülergarde
2. Angermann, Mirko	Elferrat	62. Köpper, Emely	Schülergarde
3. Below, Nancy Doreen	Schülergarde	63. Kroemke, Klaus	Ehrenmitglied
4. Berge, Kethy	Schülergarde	64. Lange, Matthias	Elferrat
5. Berge, Patrick	Narrenpolizei	65. Lindner, Tony	Umzugsaktiv
6. Berge, Uwe	Elferrat	66. Lißner, Uwe	Elferrat
7. Berger, Lena	Schülergarde	67. Ludwig, Laura	Schülergarde
8. Berndt, Lena-Chantal	Schülergarde	68. Mattner, Maret	Schülergarde
9. Blawitzki, Horst	Ehrenmitglied	69. Mehnert, Ines	Schülergardetrainer
10. Bohacek, Luise	Schülergarde	70. Meister, Lilly	Schülergarde
11. Börner, Florian	Narrenpolizei	71. Miethe, Volker	Organisation
12. Böttger, Jens	Narrenpolizei	72. Modler, Peter	Elferrat
13. Bruschwitz, Wolfgang	Organisation	73. Naujokat, Ines	Kindertrainer
14. Buchheim, Marielle	Trainer/ Choreographie	74. Naujokat, Julia	Kindertrainer
15. Czekalla, Celine	Schülergarde	75. Optiz, Michelle	Garde
16. Deblitz, Nicole	Prinzessin	76. Ottlinger, Conny	Schriftführer
17. Deblitz, Kay	Prinz	77. Platz, Lucie	Schülergarde
18. Dickhut, Lars	Narrenpolizeihauptmann	78. Platz, Marie	Garde
19. Dietze, Elisabeth	Kindertrainer	79. Pohle, Sandro	Elferrat
20. Drabe, Kai	Elferrat, Vorstand	80. Pörsel, Hannes	Technik
21. Eichhorn, Linda	Garde	81. Pörsel, Silvio	Narrenpolizei
22. Eschmann, Hermine	Schülergarde	82. Radseck, Lydia	Schülergarde
23. Eulitz, Torsten	Narrenrichter	83. Rauh, Laurine	Schülergarde
24. Ferl, Ronny	Narrengericht	84. Rauh, Ninette	Garde
25. Fiebig, Kurt	Narrenpolizei	85. Richert, Horst	Narrenberrichter
26. Fiebig, Lena	Gardemajor	86. Ritter, Antonia	Garde
27. Fiedler, Alexandra	Schülergarde	87. Ritter, Hannah-Marie	Garde
28. Garten, Elmar	Technik	88. Rodewald, André	Elferrat
29. Gneuß, Heiko	Elferrat	89. Rothe, Gundula	Vorstand, Organisation
30. Gneuß, Lena	Schülergarde	90. Rothe, Theresa	Garde
31. Groba, Miriam	Schülergarde	91. Ruhland, Falk	Narrengericht
32. Grundmann, Thilo	Elferrat	92. Sachse, Thea	Schülergarde
33. Habelt, Florentine	Gardemajor	93. Sandt, Leonie	Schülergarde
34. Habelt, Michael	Elferrat	94. Schäfer, Gerold	Technik
35. Haenes, Meggie	Schülergarde	95. Schatton, Cornelia	Organisation
36. Hähne, Enrico	Narrenrichter	96. Scheich, Holger	Ehrenmitglied
37. Hartmann, Joshua	Narrenpolizei	97. Scheidweiler, Nils	Elferrat
38. Hasenpflug, Henry	Ehrenpräsident	98. Schiemann, Greta	Schülergarde
39. Häblich, Olaf	Präsident, Vorstand	99. Schmiedgen, Eric	Narrenpolizei
40. Heerwagen Carina	Organisation	100. Schober, Erika	Schülergarde
41. Heerwagen, René	Narrengericht	101. Schrödel, Toralf	Elferrat
42. Hoffmann, Annabelle	Schülergardetrainer	102. Schröter, Selina Jolin	Schülergarde
43. Hübler, Christina	Narrengericht	103. Schulze, Carola	Schülergardetrainer
44. Javurek, Hanna	Schülergarde	104. Splitt, Frank-Peter	Organisation
45. Javurek, Katrin	Narrengericht	105. Süß, Gerald	Umzugsaktiv
46. Javurek, Patrick	Narrenpolizei	106. Thomas, Jon	Technik
47. Jentzsch, Edwin	Narrenpolizei	107. Thomas, Maik	Elferrat
48. Jentzsch, Joachim	Fundus	108. Trautmann, Oliver	Narrenpolizei
49. Jentzsch, Karina	Narrengericht	109. Treffs, Julian	Narrenpolizei
50. Jesse, Dieter	Ehrenmitglied	110. Tschöfen, Elisa	Schülergardetrainer
51. Keller, Celine	Schülergarde	111. Uhlemann, Vivien	Schülergarde
52. Kemmler, Carolin	Garde	112. Ulbrich, Anni	Schülergarde
53. Kleinstück, Carolin	Schülergarde	113. Ulbrich, Lia	Schülergarde
54. Klotsche, Dirk	Narrenrichter	114. Umlauf, Holger	Elferrat, Vorstand
55. Klotsche, Emily	Garde	115. Wackwitz, Sophia	Schülergarde
56. Klotsche, Heiko	Umzugsaktiv	116. Walther, Arno	Narrenpolizei
57. Klotzsche, Luna	Schülergarde	117. Walther, Ulf	Elferrat
58. Klotzsche, Stella	Schülergarde	118. Wehnert, Katja	Garde
59. Knopf, Lilly	Schülergarde	119. Zimmermann, Adele	Schülergarde
60. König, Rainer	Ehrenmitglied		

... und indirekt noch viele andere





Närrische Rechnerei – oder:

$$\sqrt{\infty} = \sum (\pi \cdot 0)$$

Hauptsache, es wird gefeiert!

Es fing schon ganz früh an mit den Rechenfehlern. Schon in der 10. Saison, also 1966/67, feierte man „10 Jahre Karnevalszauber in Rabu!“, obwohl es diesen „Zauber“ zum ersten Mal am Sonntag, dem 16. Februar 1958 gab. Die „1. Saison“ bestand aus einer einzigen Veranstaltung, einem „Spontanumzug“ von Gasthaus zu Gasthaus.

Gründer Kurt Georg hatte selber seine liebe Not mit diesen Daten. Wer seine Aufzeichnungen in den Händen hielt, sieht dort, dass mehrmals Jahreszahlen durchgestrichen und hoch und runter korrigiert wurden. Das hängt damit zusammen, dass wir bei „Geburtstagen“ vollendete Lebensjahre feiern und uns wegen dieser Gewohnheit vertun, weil gewöhnlich Wiederholungsveranstaltungen ab 1 aufwärts zählen, es also keine „Nullte Saison“ gibt.

Das hat sich bis in alle Glieder des Karnevalsvereins fortgesetzt. Die Gardemädels feiern – davon unbeeindruckt – ihre Jubiläen in der 11., 21., usw. bis 61. Saison, weil sie ja ein Jahr nach dem „großen Beginn“ erstmals ins Geschehen eingriffen. Also in der 2. Saison. Logisch wäre dann, dass man die Jubiläen in der 12., 22., usw. bis 62. Saison feiert – aber da feiert schon die närrische Justiz, die es seit der 3. Saison gibt. Am 28. Februar 1960 gab es das erste Narrengericht, trotzdem gab es deren große Jubiläumsfeier „60 Jahre närrische Justiz“ – sogar mit einer Sonderausstellung im Heimatmuseum bereits im vergangenen Jahr, obwohl es der 63. Saison zuzurechnen wäre, die derzeit gerade läuft.

Narren lassen sich davon aber nicht abhalten.

Ende Februar 2020, nach dem Ende der 63. Saison, feiern die Narrenrichter nun gleich noch mal den selben Anlass. Und 60 Jahre Narrenpolizei können wir dann auch im nächsten Jahr noch mal feiern, weil die Narrenpolizei am Sonntag, dem 22. Februar 1961 (laut mündlicher Überlieferung) erstmals mit von der (Gerichts-) Partie war.

Logisch? Für Narren schon, denn es war – erstens – schon immer so und – zweitens – steht das Primat des Feierns über spitzfindiger Mathematik.

$$\binom{n}{k} = \frac{n!}{k! \cdot (n-k)!}$$

10 Jahre Karnevalszauber in Rabu!

Der Elferrat der Karnevalsmetropole Radeburg feiert mit allen seinen Freunden aus nah und fern das Ereignis des diesjährigen Karnevals:

Sonntag, den 5. Februar, von 9 bis 1 Uhr

Jubiläumskarneval in Radeburg

mit vielen Überraschungen
Lustiges Karnevalstreiben und Tanz in allen Gaststätten

13 Uhr Stellen zum traditionellen

Karnevalsumzug

Günstige Zug- und Autobusverbindungen

- 21. Januar Kostümball mit Prämiiierung (Kostümlzwang)
- 4. Februar Großer Maskenball in allen Räumen der Gaststätten „Zum Hirsch“, „Ratskeller“ und „Deutsches Haus“
- 7. Februar Karnevalsauskiang

ZAHLEN

KUDDDEL

MUDDDEL

- *Nicht mit unserer prämierten **BankingApp** - da ist der volle Überblick **garantiert.***

spkm.de/s-app

 Sparkasse
Meißen



Auf Kreuzfahrt

Eine ältere Dame macht mit einer Freundin zum ersten Mal eine Kreuzfahrt. An ihrem Tisch stellt sich ein junger Mann in schicker Uniform vor:

„Guten Abend, ich bin Ihr Deckoffizier.“

Flüstert die ältere Dame ihrer Freundin zu: „Also hier haben sie ja wirklich an alles gedacht!“

DRUCKEREI VETTERS 

Wir ziehen unsere Bahn durch 's Farbenmeer, dort aufhalten kann uns keiner mehr! Wir drucken schnell durch Rückenwind, so sind wir immer ganz geschwind.

Kommen Sie mit uns gemeinsam auf Fahrt, für innovative Printlösungen jeglicher Art.

Druckerei Vettters GmbH & Co. KG

Gutenbergstraße 2 • 01471 Radeburg • Tel. 03 52 08/8 59-0 • www.druckerei-vettters.de

Alte Hasen brauchen ständig neues Futter

Wir suchen Immobilien in Radeburg und dem Rest unseres schönen Landkreises. Auch für Ihr Objekt haben wir einen zahlungsfähigen Käufer.



0 35 25 / 51 50 25 25

Immobilien - Hotline



Kai Drabe
01 71 / 4 22 03 99

Jürgen Richter
01 72 / 7 30 45 88

www.meissen-immo.de

Making of



Wir schiffen (r)ein!



Kai heißt er...der Bademeister



Kreuzfahrt RABU-Wir schiffen ein!

Facebook: Radeburger Carnevals Club

www.radeburg.de/rcc